

FA-900

Руководство пользователя



- MS, Microsoft и MS-DOS являются зарегистрированными товарными знаками «Microsoft Corporation».
- Windows является зарегистрированным товарным знаком «Microsoft Corporation».
- IBM PC/AT является зарегистрированным товарным знаком «International Business Machines Corporation».
- «True Type» является зарегистрированным товарным знаком «Apple Computer, Inc.»
- Названия других компаний и программных продуктов являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.
- Содержание этого документа может быть изменено без предупреждения.
- Компания «CASIO Computer Co., Ltd» не несет ответственности за явные, косвенные, случайные или не случайные повреждения, вызванные либо покупкой, либо использованием этих материалов. Более того, «CASIO Computer Co., Ltd» не несет ответственности за любые требования третьей стороны, вызванные использованием этих материалов.

Замечания по авторскому праву

Ни одна из частей этой публикации не может быть воспроизведена, передана, сохранена в какой-либо системе поиска информации или переведена на любой другой язык, в любой форме с помощью любых средств, без явного письменного разрешения компании «CASIO Computer Co., Ltd».

Внимание!

- Держите это руководство под рукой, чтобы вы всегда могли воспользоваться им в случае возникновения необходимости.



Содержание

1. Подготовка к работе	3	Сохранение текста в библиотеке	11
Подготовка к работе	3	Удаление текста из библиотеки	11
Комплект поставки	3	Смена установок шрифта, используемого по умолчанию	11
Операционная среда	3	Ввод графических данных	12
Предостережения, касающиеся использования дискет	3	Как импортировать графические данные из файла	12
Как установить программу «Fa-900» в среде Windows 3.1	3	Как вставить графических данных из буфера обмена	13
Как установить программу «Fa-900» в среде Windows 95	4	Вставка поля рамки	13
Как запустить программу «Fa-900»	4	Изменение графических данных	14
Как выйти из программы «Fa-900»	4	Изменение рамки	14
Общее руководство	5	Удаление графического поля	14
Линейка меню	5	Сохранение графических данных в библиотеке ..	14
Горячие клавиши	6	Удаление графических данных из библиотеки ..	14
Панель инструментов	6	Составление макета этикетки	15
Строка состояния	7	Функции макетирования	15
		Как составить макет этикетки	15
2. Операции с файлами	7	4. Печать и другая информация	16
Как создать новый макет	7	Подключение принтера для этикеток «EZ-LABEL PRINTER» к персональному компьютеру	16
Предварительные установки	7	Задание параметров конфигурации	16
Свободная установка	8	Печать	17
Редактирование макета	8	Как настроить ваш принтер для этикеток «EZ-LABEL PRINTER» на печать	17
Использование палитры инструментов для редактирования	8	Как настроить ваш персональный компьютер на печать	17
Сохранение макета	9	Сообщения об ошибках	17
Команда «Save as...»	9	Что делать, если часть напечатанных данных потеряна	19
Команда «Save»	9	Что делать, если возникла ошибка связи	19
Смена каталога, используемого по умолчанию ..	9	Что делать, если на экране появилось сообщение «Not enough memory»	19
Открытие макета	9	Что делать, если на экране появилось сообщение «Specified port does not exist»	19
3. Ввод и редактирование данных	10		
Ввод текстовых данных	10		
Смена установок шрифта	10		
Редактирование текста	11		
Удаление текстового поля	11		



1. Подготовка к работе

Подготовка к работе

Комплект поставки

Проверьте наличие следующих комплектующих:

- Программа для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером для Windows®.
- Руководство пользователя.
- Кабель.

Операционная среда

Операционная система: Microsoft® Windows®95/Microsoft® Windows®3.1

Процессор: «i386SX» или более новый

Порт «RS-232C»: 9-штырьковый

Оперативная память: не менее 8 Мб

Жесткий диск: 3 Мб для инсталляции, не менее 2 Мб для работы

Дисплей: цветной или монохромный

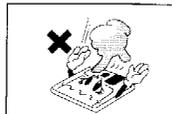
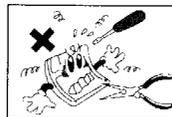
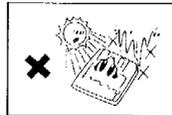
Мышка

Внимание!

Этот программный продукт и руководство пользователя предполагают, что вы уже знакомы с операционной средой Windows. Подробная информация об использовании Windows содержится в поставляемой с ней документации.

Предостережения, касающиеся использования дискет

- Дискеты используют магнитные свойства материалов для записи и стирания данных. Поэтому хранение дискет вблизи источников магнитного поля может повредить записанные данные. Держите дискеты вдали от телевизоров, динамиков различных устройств и от других источников, генерирующих магнитное поле.
- Не держите дискеты под прямыми лучами солнца, в местах с повышенной влажностью и экстремальными температурами.
- Никогда не пытайтесь разобрать дискету на части.
- Никогда не открывайте задвижку дискеты, не дотрагивайтесь до магнитной поверхности пленки внутри дискеты.
- Никогда не вытаскивайте дискету и не выключайте дисковод со вставленной дискетой при светящемся индикаторе дисковода.



Как установить программу «Fa-900» в среде Windows 3.1

1. Запустите Windows 3.1 и вставьте дискету, помеченную «EZ-LABEL PRINTER COMPUTER LINK for Windows®» [Программа для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером для Windows®] в один из дисководов вашего компьютера.

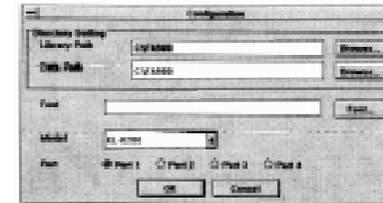
2. В меню «**File**» [Файл] диспетчера программ («**Program Manager**») выберите пункт «**Run...**» [Запуск]. Появится диалоговое окно ввода команды.
3. Щелкните по кнопке «**Browse...**» [Пролистать], чтобы появилось диалоговое окно просмотра файлов.
4. Щелкните по стрелке справа от окна «**Drives**» [Дисководы], чтобы появился список дисководов.
5. Щелкните по названию дисковода, куда вы вставили дискету с программой «**EZ-LABEL PRINTER COMPUTER LINK for Windows®**» [Программа для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером для Windows®].
6. Щелкните по файлу «**setup.exe**» в списке «**File Name**» [Имя файла], а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
7. В диалоговом окне «**Run**» [Запуск] щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы начать инсталляцию. Далее следуйте указаниям, которые появляются на экране вашего компьютера.

Как установить программу «Fa-900» в среде Windows 95

1. Запустите Windows 95 и вставьте дискету, помеченную «EZ-LABEL PRINTER COMPUTER LINK for Windows®» [Программа для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером для Windows®] в дисковод вашего компьютера.
2. Откройте папку «**My Computer**» [Мой компьютер], а затем дважды щелкните по иконке «**3.5 Floppy**» [Гибкий диск 3,5], соответствующей тому дисководу, в который вы вставили дискету с программой.
3. В появившемся диалоговом окне щелкните по иконке «**SET UP**» [Установка].
4. Далее следуйте указаниям, которые появляются на экране вашего компьютера.

Как запустить программу «Fa-900»

1. Дважды щелкните по иконке  («EZ-LABEL PRINTER LINK» [Программа для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером]). Это приведет к появлению на экране дисплея сообщения «**No configuration file. Make configuration settings**» [Отсутствует файл конфигурации. Задайте параметры конфигурации].
2. Щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить]. На экране дисплея появится диалоговое окно «**Configuration**» [Конфигурация].



3. В текстовом окне «**Library Path**» [Путь к библиотеке] задайте путь к вашему библиотечному каталогу (стр. 9).
 - Библиотечный каталог - это каталог, в котором хранятся текстовая и графическая библиотеки.
4. В текстовом окне «**Data Path**» [Путь к данным] задайте путь к вашему каталогу данных.
 - Каталог данных - это каталог, в котором хранятся экраны макетов.
5. Щелкните по кнопке «**Font...**» [Шрифт], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «**Font**» [Шрифт] для установки шрифта, который будет задаваться по умолчанию (стр. 11).
6. Выберите шрифт, тип шрифта и размер.
 - Вы можете выбирать только шрифты типа «True Type».
7. Укажите модель принтера для этикеток: «KL-8200» или «KL-8200 (9/12 мм)».
8. Используйте кнопки с зависимой фиксацией «**Port**» [Порт], чтобы указать, к какому порту вашего компьютера подключен принтер (стр. 16).
9. Убедившись в том, что все установки сделаны верно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы запустить программу для обмена данными между принтером для этикеток и персональным компьютером.

Как выйти из программы «Fa-900»

В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**Exit**» [Выход], чтобы выйти из программы.

Примечание

Если вы отредактировали макет, но не сохранили его, то при выходе из программы на экране дисплея появится запрос на подтверждение сохранения макета.

Общее руководство

Ниже приведено описание всех команд, функций и операций, которые можно выполнить при помощи этой программы.

Линейка меню

Линейка меню обеспечивает доступ к целому ряду спускающихся меню.

Меню «FILE» [Файл]

«New» [Новый] [Ctrl]+[N]	Открывает новое окно макета.
«Open» [Открыть] [Ctrl]+[O]	Открывает существующее окно макета.
«Close» [Заккрыть]	Закрывает активное окно макета.
«Save» [Сохранить] [Ctrl]+[S]	Сохраняет активное окно макета, заменяя любую сохраненную ранее версию.
«Save as...» [Сохранить как ...]	Сохраняет активное окно макета под другим именем.
«Configuration...» [Конфигурация]	Открывает диалоговое окно для задания параметров конфигурации и других базовых установок.
«Print with EZ-LABEL PRINTER...» [Печать на принтере для этикеток]	Печатает содержимое активного окна
«Exit» [Выход]	Осуществляет выход из программы.

Меню «EDIT» [Редактирование]

«Edit Layout» [Редактировать макет]	Открывает диалоговое окно для изменения установок типа ленты, длины ленты, ширины ленты, количества частей, составляющих этикетку большого формата и направления печати на ленте.
«Add Field» [Добавить поле]	Выводит на дисплей следующие три пункта субменю.
«Add Text Field» [Добавить текстовое поле]	Добавляет поле для ввода текста.
«Add Frame Field» [Добавить поле рамки]	Добавляет поле для вывода на дисплей графических изображений.
«Delete Field» [Удалить поле]	Удаляет выбранное в данный момент поле.
«Edit Field» [Редактировать поле]	Выводит на дисплей следующие четыре пункта субменю.
«Change Font...» [Изменить шрифт...]	Выводит на дисплей диалоговое окно для изменения типа и размера шрифта.
«Edit Text» [Редактировать текст]	Выводит на дисплей диалоговое окно для задания направления печати текста и прозрачности фона.
«Change Frame» [Изменить рамку]	Выводит на дисплей диалоговое окно для изменения графического изображения.
«Cut Field» [Вырезать поле] [Ctrl]+[X]	Вырезает выбранное в данный момент поле.
«Copy Field» [Копировать поле] [Ctrl]+[C]	Копирует выбранное в данный момент поле.
«Paste Field» [Вставить поле] [Ctrl] + [V]	Вставляет скопированное или вырезанное поле.
«Send to Back» [Передвинуть на задний план]	Перемещает поле на задний план.
«Save to Library...» [Сохранить в библиотеке...]	Сохраняет текст и графическое изображение в библиотеке.

Меню «View» [Вид]

«Tool Bar» [Панель инструментов]	Выводит на дисплей и скрывает панель инструментов.
«Status Bar» [Строка состояния]	Выводит на дисплей и скрывает строку состояния.
«Tool Palette» [Палитра инструментов]	Выводит на дисплей и скрывает палитру инструментов.
100%	Выводит на дисплей экран нормального размера.
200%	Выводит на дисплей экран удвоенного размера.
400%	Выводит на дисплей экран в четырехкратном увеличении.

Меню «Window» [Окно]

«Cascade» [Каскад]	Располагает каскадом открытые окна макетов так, что они накладываются друг на друга.
«Tile» [Ряд]	Выводит на дисплей все окна макетов, устанавливая их размеры таким образом, чтобы все они уместились на экране дисплея.
«Arrange Icons» [Расположить иконки]	Выстраивает в одну линию в нижней части экрана свернутые в иконки окна.
«1 xxx.LAY»	Позволяет выбрать один из открытых макетов, чтобы сделать его активным.

Меню «HELP» [Справка]

«Index» (I) [Предметный указатель]	Выводит на дисплей предметный указатель справочных тем.
«Using Help» (U) [Использование справки]	Выводит на дисплей информацию о справочной системе.
«About FA900...» (A)	Выводит на дисплей информацию о версии и авторских правах.

Горячие клавиши

[Ctrl]+[N]: Новый
[Ctrl]+[O]: Открыть
[Ctrl]+[S]: Сохранить
[Ctrl]+[X]: Вырезать
[Ctrl]+[C]: Копировать
[Ctrl]+[V]: Вставить

Примечание

Операции с горячими клавишами выполняются без учета регистра клавиатуры, так что вы можете вводить как строчные, так и прописные буквы.

Панель инструментов

Ниже описаны операции, которые могут быть выполнены щелчком мышки по иконке в панели инструментов.

-  Новый
-  Открыть
-  Сохранить
-  Добавить текстовое поле
-  Добавить графическое поле
-  Добавить поле рамки
-  Удалить поле
-  Передвинуть текущее поле на задний план
-  Задать шрифт
-  Печать
-  Помощь

Примечание

Вы можете вывести на дисплей или скрыть панель инструментов с помощью меню «**View**» [Вид].

Строка состояния

В строку состояния выводятся полезные советы по работе с меню. В ней появляется информация о состоянии выбранного поля.

Примечание

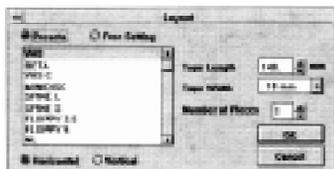
Вы можете вывести на дисплей или скрыть строку состояния с помощью меню «**View**» [Вид].



2. Операции с файлами

Как создать новый макет

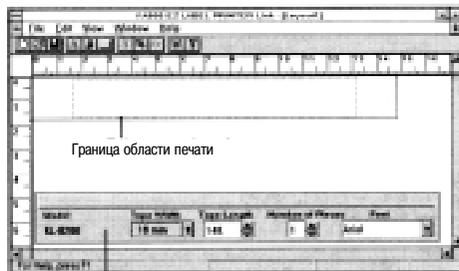
1. В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**New**» [Новый].



- Вы можете также открыть новый макет, щелкнув мышкой по иконке .
2. Используйте кнопки с зависимой фиксацией в верхней части диалогового окна, чтобы задать «**Presets**» [Предварительные установки] или «**Free Setting**» [Свободная установка].
 - В приведенной ниже процедуре описано, как действовать при выборе «**Presets**» [Предварительные установки]. Подробные сведения о том, как действовать при выборе «**Free Setting**» [Свободная установка], содержатся в разделе «Свободная установка».

Предварительные установки

1. В списке макетов ленты выделите фоном тип макета, который вы хотите создать, щелкнув по нему мышкой.
 - Список типов макетов ленты меняется в зависимости от установки «**KL-8200**», которую вы задали при выполнении процедуры, описанной на стр. 4.
2. Используйте кнопки с зависимой фиксацией в нижней части диалогового окна для выбора горизонтального [«**Horizontal**»] или вертикального [«**Vertical**»] направления печати.
 - Установки длины ленты «**NL**», «**NS**», «**WL**» и «**WS**» не предусматривают задания полей с обоих краев этикетки. Все остальные установки длины ленты предусматривают задание таких полей.
 - Если выбрана установка длины ленты «**NL**» или «**NS**», то убедитесь в том, что на вашем макете вы установили поля шириной не менее 4 мм.
3. Убедившись в том, что все установки сделаны верно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вывести на дисплей окно макета вместе с палитрой инструментов.



Палитра инструментов

Указанное выше окно макета появляется на дисплее в случае выбора в списке «**Presets**» [Предварительные установки] пункта «**VHS**» [Кассета для видеомэгнитофона].

Примечание

Вы можете изменить любые сделанные вами предварительные установки, выбрав в меню «**Edit**» [Редактировать] пункт «**Edit Layout**» [Редактировать макет].

Внимание!

Любой текст или графическое изображение, расположенное за пределами области печати, граница которой показанной точечной линией в окне макета, не печатается.

Свободная установка

1. Используйте текстовое окно «**Tape Length**» [Длина ленты] или кнопки прокрутки для выбора длины ленты.
2. Щелкните по стрелке справа от списка установок ширины ленты «**Tape Width**» [Ширина ленты], чтобы появился список доступных значений ширины ленты, и выберите нужную вам установку.

Внимание!

Перечень установок ширины ленты, имеющихся в списке «**Tape Width**» [Ширина ленты], зависит от установки модели принтера, выбранной с помощью команды «**Configuration**» [Конфигурация]. Если выбрана установка «**KL-8200**», то вы можете задать использование ленты шириной 18 мм или 24 мм, а если выбрана установка «**KL-8200(9/12)**», то можно задать использование ленты шириной 9 мм или 12 мм.

3. Используйте текстовое окно «**Number of Pieces**» [Количество частей этикетки большого формата] или кнопки прокрутки, чтобы определить, на сколько секций (кусков ленты) должно быть разделено изображение макета, если ширина вашего макета больше ширины ленты, на которой вы печатаете.
4. Используйте кнопки с зависимой фиксацией в нижней части диалогового окна для выбора горизонтального [«**Horizontal**»], либо вертикального [«**Vertical**»] направления печати.
5. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вывести на дисплей окно макета вместе с палитрой инструментов.

Примечание

Вы можете изменить любые сделанные вами предварительные установки, выбрав в меню «**Edit**» [Редактировать] пункт «**Edit Layout**» [Редактировать макет].

Внимание!

Любой текст или графическое изображение, расположенное за пределами области печати, граница которой показанной точечной линией в окне макета, не печатается.

Редактирование макета

Макет можно редактировать, используя палитру инструментов или путем выбора в меню «**Edit**» [Редактировать] пункта «**Layout**» [Макет].

Использование палитры инструментов для редактирования



«**Model**» [Модель]

Показывает название модели принтера для этикеток.

«**Tape Width**» [Ширина ленты]

Щелкните по кнопке прокрутки справа от окна установки ширины ленты, чтобы вывести на дисплей список доступных значений ширины. Выберите нужное вам значение.

«**Tape Length**» [Длина ленты]

Щелкните по кнопке прокрутки справа от окна установки длины ленты, чтобы вывести на дисплей список доступных значений длины. Выберите нужное вам значение.

«**Number of Pieces**» [Количество частей этикетки большого формата]

Щелкните по кнопке прокрутки справа от окна установки количества составных частей этикетки, чтобы вывести на дисплей список доступных установок. Выберите нужную вам установку.

«**Font**» [Шрифт]

Щелкните по кнопке прокрутки справа от окна установки шрифта, чтобы вывести на дисплей список доступных шрифтов. Выберите шрифт, который вы хотите использовать.

Примечание

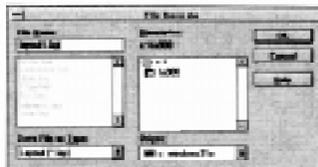
Вы можете вывести на дисплей или скрыть палитру инструментов с помощью меню «**View**» [Вид].

Сохранение макета

Команда «**Save as...**»

Используйте следующую процедуру, если вы хотите сохранить выведенный на дисплей макет под новым именем.

1. Выберите в меню «**File**» [Файл] команду «**Save as...**» [Сохранить как].



- Вы можете также вывести на дисплей это диалоговое окно, щелкнув по иконке .
2. Введите имя, которое вы хотите присвоить макету (файлу) в текстовом окне «**Layout**» [Макет].
- Вы можете присвоить макету имя длиной до 8 символов (исключая расширение «.lay»). Вы можете также сохранить макет в другом каталоге, воспользовавшись процедурой, описанной на стр. 9.
3. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы сохранить макет.
- Вы можете закрыть диалоговое окно без сохранения макета, щелкнув по кнопке «**Cancel**» [Отменить].

Команда «Save»

Для того чтобы сохранить макет под уже существующим именем (которое вы предварительно ему присвоили), выберите в меню «**File**» [Файл] команду «**Save**» [Сохранить] или щелкните по иконке .

Внимание!

Операция сохранения замещает существующую версию макета (файла) версией, представленной на экране дисплея.

Смена каталога, используемого по умолчанию

1. В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**Configuration**» [Конфигурация], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «**Configuration**» [Конфигурация] (стр. 4).
2. Щелкните по кнопке «**Browse...**» [Пролистать] рядом с текстовым окном «**Library Path**» [Путь к библиотеке], чтобы появилось диалоговое окно «**Directory Setting**» [Установка каталога].
3. Выберите каталог, который вы хотите использовать в качестве библиотечного, а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Библиотечный каталог - это тот каталог, в котором вы храните текстовую и графическую библиотеки.
4. Щелкните по кнопке «**Browse...**» [Пролистать] рядом с текстовым окном «**Data Path**» [Путь к данным], чтобы появилось диалоговое окно «**Directory Setting**» [Установка каталога].
5. Выберите каталог, который вы хотите использовать в качестве каталога данных, а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Каталог данных - это тот каталог, в котором хранятся окна макетов.
6. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, не внося никаких изменений. Для этого щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить].

Открытие макета

Используйте следующую процедуру, чтобы открыть существующий макет.

1. В меню «**File**» [Файл] выберите команду «**Open**» [Открыть], чтобы открыть диалоговое окно, которое позволит вам выбрать файл.
 - Вы можете также вывести на дисплей открытое диалоговое окно, щелкнув по иконке .
2. Выберите макет, который вы хотите открыть, а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить]. На дисплее появится окно с макетом.



3. Ввод и редактирование данных

Ввод текстовых данных

Следующая процедура предполагает, что окно макета уже выведено на дисплей (стр. 7).

1. В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**Add Field**» [Добавить поле], а затем щелкните по команде «**Add Text Field**» [Добавить текстовое поле], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «**Add Text Field**» [Добавить текстовое поле].



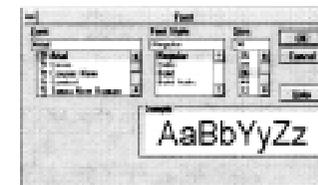
- Вы можете также вывести на дисплей это диалоговое окно, щелкнув по иконке .
2. Введите нужный вам текст.
 - Вы можете ввести текст длиной до 255 знаков.
 - Щелкнув по кнопке «**Library...**» [Библиотека...], вы откроете диалоговое окно «**Text Library...**» [Текстовая библиотека...], из которого можно выбрать встроенные строки текста. Подробные сведения о том, как вводить встроенные строки текста в текстовую библиотеку, содержатся на стр. 8.
3. Используйте переключатель «**Make Background Transparent**» [Сделать фон прозрачным], чтобы подключить (установить флажок) или отключить (убрать флажок) соответствующую функцию.
 - Подключение функции задания прозрачного фона делает видимыми любые данные позади текстового поля, тогда как ее отключение перекрывает эти данные текстовым полем.
4. Используйте кнопки с зависимой фиксации для выбора горизонтального [«**Horizontal**»] либо вертикального [«**Vertical**»] направления печати текста.
5. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вставить текстовое поле в ваш макет.

Примечание

Текстовые окна можно перемещать, а также можно менять их размеры.

Смена установок шрифта

1. Выберите текстовое поле, установки шрифта которого вы хотите изменить, щелкнув по этому полю мышкой.
2. В меню «**Edit**» [Редактировать] выберите команду «**Edit Field**» [Редактировать поле], а затем щелкните по команде «**Change Font**» [Изменить шрифт], чтобы появилось диалоговое окно «**Font Settings**» [Установки шрифта].



- Вы можете также вывести на дисплей это диалоговое окно, щелкнув по иконке .
3. Задайте все необходимые установки в списках «**Font Name**» [Название шрифта], «**Font Style**» [Тип шрифта] и «**Size**» [Размер].
 - Вы можете установить размер шрифта в диапазоне от 1 до 200 пунктов.
4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, не внося никаких изменений. Для этого щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить].

Примечание

Вы можете задать использование по умолчанию наиболее часто выбираемых вами установок шрифтов, используя процедуру «Смена установок шрифта, используемого по умолчанию».

Редактирование текста

1. Выберите текстовое поле, текст которого вы хотите изменить. Для этого щелкните мышкой по нужному текстовому полю.
2. В меню «**Edit**» [Редактировать] выберите команду «**Edit Field**» [Редактировать поле], а затем щелкните по команде «**Edit Text**» [Редактировать текст], чтобы появилось диалоговое окно для редактирования текста.
 - Вы можете также вызвать диалоговое окно редактирования текста, дважды щелкнув мышью по текстовому полю.
3. Для того чтобы отредактировать текст, используйте процедуру, описанную в разделе «Ввод текстовых данных» на стр. 10.
4. Убедившись в том, что все сделано правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, не внося никаких изменений. Для этого щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить].

Удаление текстового поля

1. Выберите текстовое поле, которое вы хотите удалить, щелкнув по нему мышкой.
2. В меню «**Edit**» [Редактировать] выберите команду «**Delete Field**» [Удалить поле] или щелкните по иконке . На экране дисплея появится запрос на подтверждение удаления выбранного поля.
3. Щелкните по кнопке «**Yes**» [Да], чтобы удалить поле, или по кнопке «**No**» [Нет], чтобы прервать выполнение процедуры, ничего не удаляя.

Сохранение текста в библиотеке

Вы можете сохранить часто используемые слова и фразы во встроенной текстовой библиотеке, а затем быстро вызывать их по мере необходимости. Прежде чем вы сохраните текст в библиотеке как встроенную фразу, необходимо ввести этот текст в текстовое поле. Встроенная текстовая библиотека может содержать до 200 таких фраз и слов.

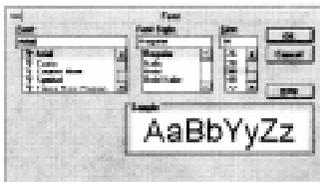
1. Щелкните по текстовому полю, содержащему текст, который вы хотите сохранить.
2. В меню «**Edit**» [Редактировать] выберите команду «**Save to Library**» [Сохранить в библиотеке]. На экране дисплея появится запрос на подтверждение сохранения выбранного текста.
3. Щелкните по кнопке «**Yes**» [Да], чтобы сохранить текст, или по кнопке «**No**» [Нет], чтобы прервать процедуру, ничего не сохраняя.

Удаление текста из библиотеки

1. Дважды щелкните по текстовому полю или выберите команду «**Add Field**» [Добавить поле] из меню «**Edit**» [Редактировать], а затем щелкните по команде «**Add Text Field**» [Добавить текстовое поле], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно редактирования текста.
2. Щелкните по пункту «**Library...**» [Библиотека...], чтобы открыть диалоговое окно «**Text Library...**» [Текстовая библиотека...].
3. Выделите фоном текст, который вы хотите удалить, щелкнув по нему мышкой.
4. Щелкните по команде «**Delete**» [Удалить]. На экране дисплея появится запрос на подтверждение удаления текста.
5. Щелкните по кнопке «**Yes**» [Да], чтобы удалить текст, или по кнопке «**No**» [Нет], чтобы прервать процедуру, ничего не удаляя.
6. Для того чтобы закрыть диалоговое окно «**Text Library...**» [Текстовая библиотека] и вернуться в окно редактирования текста, щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить].
7. Щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить] еще раз, чтобы закрыть диалоговое окно редактирования текста.

Смена установок шрифта, используемого по умолчанию

1. В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**Configuration**» [Конфигурация], чтобы открыть диалоговое окно задания параметров конфигурации.
2. Щелкните по пункту «**Font**» [Шрифт], чтобы открыть диалоговое окно установок шрифта.

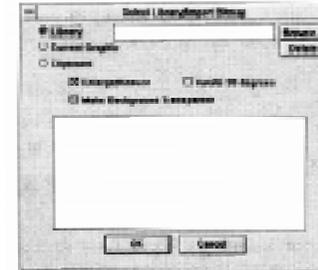


3. **Задайте все необходимые установки в списках «Font Name» [Название шрифта], «Font Style» [Тип шрифта] и «Size» [Размер].**
 - Вы можете установить размер шрифта в диапазоне от 1 до 200 пунктов.
4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы закрыть окно установки шрифта.
5. Щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы закрыть окно установок конфигурации.

Ввод графических данных

Эту программу нельзя использовать для создания графических изображений, однако вы можете импортировать графические данные непосредственно из файла или использовать буфер обмена для вставки графических изображений в макет.

1. В меню «**Edit**» [Редактировать] выберите команду «**Add Field**» [Добавить поле], а затем щелкните по пункту «**Add Graphic Field**» [Добавить графическое поле], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «**Select Library/Import Bitmap**» [Выбрать библиотеку / Импортировать растровое изображение].



- Вы можете также открыть это диалоговое окно, щелкнув по иконке .
- В приведенной ниже процедуре описано, как импортировать графические данные из файла. Подробные сведения о том, как вставить в макет графические данные из буфера обмена, содержатся в разделе «Как вставить графических данных из буфера обмена».

Как импортировать графические данные из файла

В представленной ниже процедуре описано, как импортировать графические данные, которые вы предварительно сохранили в библиотеке. Подробные сведения о том, как сохранить графические данные в библиотеке, содержатся на стр. 10.

1. Щелкните по кнопке «**Library**» [Библиотека] в диалоговом окне «**Select Library/Import Bitmap**» [Выбрать библиотеку / Импортировать растровое изображение], а затем щелкните по кнопке «**Browse**» [Пролистать], чтобы открыть диалоговое окно «**Bitmap Settings**» [Установки растрового изображения].



2. Выделите фоном файл с графическим растровым изображением, который вы хотите использовать, щелкнув по его имени в списке, а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно с выбранным растровым изображением.
 - Файлы с растровыми изображениями имеют расширение «**.bmp**».

Внимание!

Во время отображения на дисплей растрового изображения, вы можете удалить его, щелкнув по кнопке «**Delete**» [Удалить].

3. Выберите опции «**Enlarge/Reduce**» [Увеличить / Уменьшить], «**Make Background Transparent**» [Сделать фон прозрачным] и «**Rotate 90 degrees**» [Повернуть на 90 градусов], щелкнув по соответствующим переключателям.
 - «**Enlarge/Reduce**» [Увеличить / Уменьшить]: увеличивает или уменьшает растровое изображение таким образом, чтобы оно уместилось в графическом поле.
 - «**Make Background Transparent**» [Сделать фон прозрачным]: делает фон растровой картинки прозрачным, так что любое находящееся под ней изображение становится видимым.
 - «**Rotate 90 degrees**» [Повернуть на 90 градусов]: поворачивает графическое растровое изображение на 90 градусов.
4. Убедившись в том, что все установки переключателей сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вывести на дисплей графическое поле с растровым изображением.

- Вы можете закрыть диалоговое окно, не внося никаких изменений. Для этого нужно щелкнуть по кнопке «Cancel» [Отменить].

Как вставить графические данные из буфера обмена

В приведенной ниже процедуре описано, как вставить в макет графические данные, которые вы предварительно скопировали в буфер обмена. Подробные сведения о том, как копировать графические данные в буфер обмена, содержатся в разделе «Копирование графических данных в буфер обмена» на стр. 13.

1. Щелкните по кнопке с зависимой фиксацией «Clipboard» [Буфер обмена] в диалоговом окне «Select Library/Import Bitmap» [Выбрать библиотеку / Импортировать растровое изображение]. При этом появится диалоговое окно с графическим изображением, находящимся в данный момент в буфере обмена.
2. Выберите опции «Enlarge/Reduce» [Увеличить/Уменьшить], «Make Background Transparent» [Сделать фон прозрачным] и «Rotate 90 degrees» [Повернуть на 90 градусов], щелкнув по соответствующим переключателям.
 - «Enlarge/Reduce» [Увеличить/Уменьшить]: увеличивает или уменьшает растровое изображение таким образом, чтобы оно уместилось в графическом поле.
 - «Make Background Transparent» [Сделать фон прозрачным]: делает фон растровой картинки прозрачным, так что любое находящееся под ней изображение становится видимым.
 - «Rotate 90 degrees» [Повернуть на 90 градусов]: поворачивает графическое растровое изображение на 90 градусов.
3. Убедившись в том, что все установки переключателей сделаны правильно, щелкните по кнопке «OK» [Выполнить], чтобы вывести на дисплей графическое поле со вставленным в него растровым графическим изображением.
 - Вы можете перетащить мышкой графическое поле в нужную вам позицию или изменить его размер. Если во время выполнения описанной в пункте 2 операции вы выберете пункт «Enlarge/Reduce» [Увеличить / Уменьшить], то вы можете также изменить размер графического поля.
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, не внося никаких изменений. Для этого щелкните по кнопке «Cancel» [Отменить].

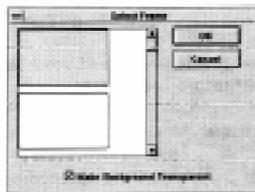
Копирование графических данных в буфер обмена

В представленной ниже процедуре описан пример использования программы Paintbrush системы Windows для копирования графических данных в буфер обмена. Данная процедура типична для такого рода приложений, однако может иметь и некоторые отличия.

- Подробные сведения об использовании программы Paintbrush в среде Windows содержатся в документации пользователя, которая поставляется вместе с этой программой.
1. Запустив программу Paintbrush, выберите команду «Open» [Открыть] в меню «File» [Файл].
 2. Выделите фоном имя файла, содержащего графическое изображение, которое вы хотите скопировать, щелкнув по нему, а затем щелкните по кнопке «OK» [Выполнить], чтобы открыть файл.
 3. Щелкните по кнопке «Cut» [Вырезать] и выделите область изображения, которое вы хотите скопировать.
 4. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Copy» [Копировать] или нажмите клавиши [Ctrl]+[C], чтобы скопировать выделенную область в буфер обмена.
 5. В меню «File» [Файл] выберите команду «Exit» [Выход] чтобы закрыть файл и выйти из программы Paintbrush.

Вставка поля рамки

1. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Add Field» [Добавить поле], а затем щелкните по команде «Add Frame Field» [Добавить поле рамки], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «Frame Field Selection» [Выбор поля рамки].



- Вы можете также открыть это диалоговое окно, щелкнув по иконке
2. Выберите рамку, которую вы хотите использовать, щелкнув по ней мышкой.
 3. Используйте переключатель «Make Background Transparent» [Сделать фон прозрачным], чтобы подключить (установить флажок) или отключить (убрать флажок) соответствующую функцию.

4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «OK» [Выполнить].

Внимание!

- При подготовке к редактированию или удалению графического изображения или рамки дважды щелкните по объекту, чтобы посмотреть, является ли выбранное поле графическим или полем рамки.
- Слишком большие рамки нельзя использовать, если поле очень маленькое. Помните, что вся рамка должна уместиться в области печати этикетки. Тогда она будет правильно напечатана.

Изменение графических данных

1. Выберите графическое поле, данные которого вы хотите изменить, щелкнув по нему мышкой.
2. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Edit Field» [Редактировать поле] а затем щелкните по команде «Change Graphic» [Изменить графическое изображение]. На экране дисплея появится диалоговое окно для редактирования графического изображения.
 - Вы можете также вывести на дисплей диалоговое окно для редактирования графического изображения, дважды щелкнув по графическому полю.
3. Для того чтобы отредактировать графическое изображение, используйте процедуру, описанную в разделе «Ввод графических данных» на стр. 12.
4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «OK» [Выполнить].

Изменение рамки

1. Выберите поле, рамку которого вы хотите изменить, щелкнув по нему мышкой.
2. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Edit Field» [Редактировать поле], а затем щелкните по команде «Change Frame» [Изменить рамку]. На экране дисплея появится диалоговое окно для выбора рамки.
 - Вы можете также открыть диалоговое окно выбора рамки, дважды щелкнув по полю рамки мышкой.
3. Для изменения рамки используйте процедуру, описанную в разделе «Вставка поля рамки».
4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «OK» [Выполнить].

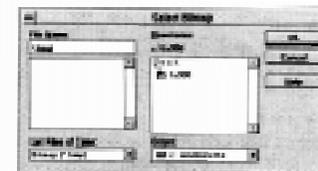
Удаление графического поля

1. Выберите графическое поле, которое вы хотите удалить, щелкнув по нему мышкой.
2. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Delete Field» [Удалить поле] или щелкните по иконке
3. Щелкните по кнопке «Yes» [Да], чтобы удалить поле, или по кнопке «No» [Нет], чтобы прервать процедуру, ничего не удаляя.

Сохранение графических данных в библиотеке

Вы можете сохранить графические данные, которые вставлены из буфера обмена, в библиотеке. Обратите внимание на то, что рамки не могут быть сохранены в библиотеке.

1. Щелкните по графическому полю, содержащему графические данные, которые вы хотите сохранить.
2. В меню «Edit» [Редактировать] выберите команду «Save to Library» [Сохранить в библиотеке], чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «Select Library/Import Bitmap» [Выбрать библиотеку / Импортировать растровое изображение].



3. Введите имя файла, в котором вы хотите сохранить графические данные.
 - Вы можете присвоить файлу имя длиной до 8 символов (исключая расширение «.bmp»).
4. Убедившись в том, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «OK» [Выполнить], чтобы сохранить графические данные в библиотеке.
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, ничего не сохраняя. Для этого щелкните по кнопке «Cancel» [Отменить].

Удаление графических данных из библиотеки

1. Дважды щелкните по графическому полю, или выберите команду «Edit Field» [Редактировать поле] в меню «Edit» [Редактировать], а затем щелкните по команде «Edit Text Field» [Редактировать текстовое поле]. На экран дисплея будет выведено диалоговое окно редактирования графического изображения.

- Щелкните по кнопке с зависимой фиксацией «**Library**» [Библиотека], а затем щелкните по команде «**Browse**» [Пролистать], чтобы открыть диалоговое окно выбора растрового изображения.
- Выделите фоном имя файла растрового изображения, который вы хотите удалить, щелкнув по нему мышкой, а затем щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить], чтобы вывести его на дисплей.
- Щелкните по кнопке «**Delete**» [Удалить]. На экране дисплея появится запрос на удаление файла.
- Щелкните по кнопке «**Yes**» [Да], чтобы удалить файл, или по кнопке «**No**» [Нет], чтобы прервать процедуру, ничего не удаляя.
- Щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить], чтобы закрыть диалоговое окно редактирования графического изображения.

Составление макета этикетки

В этом разделе объясняется, как расположить текстовые и графические данные на вашей этикетке.

Функции макетирования

Ниже приведены команды, которые доступны при составлении макетов ваших этикеток.

- «**Send to Back**» [Передвинуть на задний план]

Щелкните по нужному вам полю, чтобы выделить его, а затем выберите команду «**Send to Back**» [Передвинуть на задний план] в меню «**Edit**» [Редактировать], чтобы переместить выбранное поле на задний план.

- «**Zoom**» [Изменение масштаба]

Для того чтобы изменить размер изображения макета на дисплее, используйте следующие команды меню «**View**» [Вид]: «**100%**» (нормальный размер), «**200%**» (двукратное увеличение размера) и «**400%**» (четырёхкратное увеличение размера)

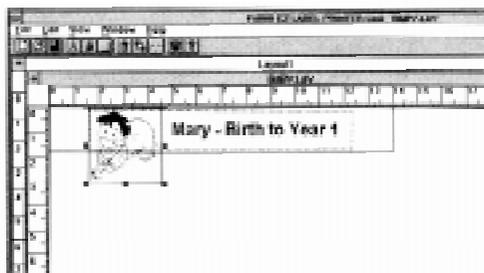
- «**Window Arrangement**» [Расположение окон]

Для того чтобы расположить на дисплее открытые окна макетов, используйте команды «**Tile**» [Ряд] (задаёт размеры окон таким образом, чтобы они умещались на дисплее) и «**Cascade**» [Каскад] (выстраивает открытые окна друг за другом) из меню «**Window**» [Окно].

Как составить макет этикетки

В приведенном ниже примере показано, как составить макет этикетки для видеокассеты (стр. 7).

- Выведите на дисплей экран макета для видеокассеты (стр. 7).
- Создайте текстовое поле (стр. 10).
- Мышкой передвиньте границы текстового поля, задав поле нужного размера.
- Вставьте графическое изображение в графическое поле (стр. 12).
- Мышкой передвиньте границы графического поля, задав поле нужного размера.



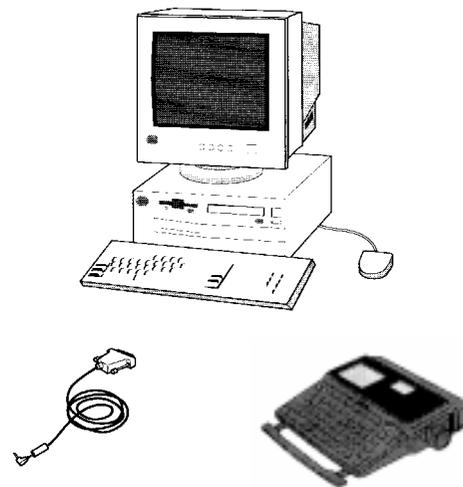
- Установите поля так, чтобы они находились внутри границы области печати, отмеченной точечной линией.
- Сохраните макет (стр. 9).



4. Печать и другая информация

Подключение принтера для этикеток «EZ-LABEL PRINTER» к персональному компьютеру

Подключите один разъем кабеля к порту RS-232C (9-штырьковому) вашего компьютера, а другой разъем - к принтеру для этикеток «EZ-LABEL PRINTER».

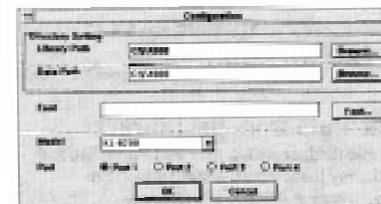


Внимание!

Перед тем как подключать кабель, убедитесь в том, что питание вашего компьютера и принтера отключено.

Задание параметров конфигурации

- В меню «**File**» [Файл] выберите пункт «**Configuration**» [Конфигурация] чтобы вывести на дисплей диалоговое окно «**Configuration**» [Конфигурация].



- В текстовом окне «**Model**» [Модель] показано состояние установки подключенного принтера «EZ-LABEL PRINTER»: «KL-8200» или «KL-8200 (9/12 мм)».

Внимание!

Проверьте, правильно ли выполнена установка в текстовом окне «**Model**» [Модель].

- Используйте кнопки с зависимой фиксацией «**Port**» [Порт], чтобы указать, к какому порту вашего персонального компьютера подключен принтер для этикеток «EZ-LABEL PRINTER».
- Убедившись в то, что все установки сделаны правильно, щелкните по кнопке «**OK**» [Выполнить].
 - Вы можете закрыть диалоговое окно, ничего не изменяя. Для этого щелкните по кнопке «**Cancel**» [Отменить].

Что делать, если часть напечатанных данных потеряна

Изменение размера текстового поля или поля рамки с помощью мышки может привести к потере части изображения при печати, хотя макет на экране выглядит нормально. Если это произойдет, попытайтесь немного изменить размер текстового поля или поля рамки.

Если содержимое текстового поля пропадает даже после изменения вами его размера, откройте меню «**Edit**» [Редактировать], выберите команду «**Edit Field**» [Редактировать поле], а затем выберите команду «**Change Font**» [Изменить шрифт]. Далее подберите размер шрифта текста и попытайтесь напечатать этикетку снова.

Что делать, если возникла ошибка связи

При возникновении ошибки связи проверьте следующее.

- Хорошо ли подключен соединительный кабель к порту принтера для этикеток «EZ-LABEL PRINTER». Когда разъем войдет в гнездо, вы должны услышать щелчок.
- Если вы используете компьютер со встроенным модемом, убедитесь в том, что тот же самый COM-порт не используется другим устройством.
- Убедитесь в том, что драйвер другого периферийного устройства (например, планшета) не занимает последовательный порт. Если в результате возникновения ошибки связи на экране дисплея появилось сообщение «**Specified port does not exist**» [Указанный порт не существует], проверьте следующее:
- Проверьте, правильно ли установлен номер COM-порта.
- Убедитесь в том, что последовательный порт доступен через установку BIOS.

Что делать, если на экране появилось сообщение «Not enough memory» [Не хватает памяти].

Сообщение «**Not enough memory**» [Не хватает памяти] может появиться на «FA-900», когда вы пытаетесь прочитать растровый файл в графическое поле или когда вы пытаетесь напечатать макет, содержащий графическое поле. Эта ошибка может возникнуть в следующих двух случаях.

- Памяти действительно не хватает. Завершите выполнение других приложений, которые используются в данный момент, и попытайтесь повторить процедуру.
- Возникли проблемы с драйвером дисплея Windows 3.1. Эта ошибка не должна возникать, при использовании последних версий драйвера дисплея. Информацию о решении этой проблемы вы можете получить от производителя вашего персонального компьютера.

Что делать, если на экране появилось сообщение «Specified port does not exist» [Указанный порт не существует].

Прежде всего, попытайтесь использовать другой COM-порт. Если это сообщение все равно появится на экране, проверьте установки BIOS, чтобы убедиться, что коммуникационные порты не выключены. Попробуйте подсоединить внешний модем или другое устройство для проверки их работы.

Если вы используете Windows 95, вы можете проверить состояние COM-порта с помощью диспетчера устройств, который расположен в «Панели управления» в папке «Система».

Проверьте, имеется ли информация о порте (COM1) в списке портов (COM/LPT).

Внимание!

Будьте очень осторожны, меняя установки BIOS. Их изменение может привести к непредсказуемым последствиям для вашей системы. Проконсультируйтесь у производителя вашего персонального компьютера, прежде чем менять установки BIOS.

CASIO®